

W obronie propagandy

napisal Zygmunt NAGÓRSKI Jr

W roku 1787 młodzieniec lat osiemnastu, nazwiskiem John Lind, otrzymał dyplom uniwersytetu edynburskiego. Z dyplomem tym spróbował szczęścia w Turcji w charakterze kapelana tamtejszej ambasady Jęgu Królewskiej Mości. Nie poszło mu tam wcale najlepiej, skoro po wielkich kłopotach z ambasadorem John Murrayem, który zbył czule przyjaźni Lindę z małżonką ambasadora, młody człowiek zawędrował do Polski. Tam mieszkał u swego kuzyna Szykko — ten doszedł do zaszczytów i godności — na dworze królewskim uzyskuje godność radcy, zostaje wychowawcą królewskiego siostrzeńca i dowódcą nowokreowanej szkoły kadetów w Warszawie. Od tych dni los jego wiąże się już na stałe z losem Polski.

John Lind staje się głównym motorem porażenia brytyjskiej opinii publicznej, skłonił ją do protestu wobec pierwszego rozbioru Polski. W latach 1772-1773, 1778-1779, 1793-1794, 1795-1796, 1797-1798, 1799-1800, 1801-1802, 1803-1804, 1805-1806, 1807-1808, 1809-1810, 1811-1812, 1813-1814, 1815-1816, 1817-1818, 1819-1820, 1821-1822, 1823-1824, 1825-1826, 1827-1828, 1829-1830, 1831-1832, 1833-1834, 1835-1836, 1837-1838, 1839-1840, 1841-1842, 1843-1844, 1845-1846, 1847-1848, 1849-1850, 1851-1852, 1853-1854, 1855-1856, 1857-1858, 1859-1860, 1861-1862, 1863-1864, 1865-1866, 1867-1868, 1869-1870, 1871-1872, 1873-1874, 1875-1876, 1877-1878, 1879-1880, 1881-1882, 1883-1884, 1885-1886, 1887-1888, 1889-1890, 1891-1892, 1893-1894, 1895-1896, 1897-1898, 1899-1900, 1901-1902, 1903-1904, 1905-1906, 1907-1908, 1909-1910, 1911-1912, 1913-1914, 1915-1916, 1917-1918, 1919-1920, 1921-1922, 1923-1924, 1925-1926, 1927-1928, 1929-1930, 1931-1932, 1933-1934, 1935-1936, 1937-1938, 1939-1940, 1941-1942, 1943-1944, 1945-1946, 1947-1948, 1949-1950, 1951-1952, 1953-1954, 1955-1956, 1957-1958, 1959-1960, 1961-1962, 1963-1964, 1965-1966, 1967-1968, 1969-1970, 1971-1972, 1973-1974, 1975-1976, 1977-1978, 1979-1980, 1981-1982, 1983-1984, 1985-1986, 1987-1988, 1989-1990, 1991-1992, 1993-1994, 1995-1996, 1997-1998, 1999-2000, 2001-2002, 2003-2004, 2005-2006, 2007-2008, 2009-2010, 2011-2012, 2013-2014, 2015-2016, 2017-2018, 2019-2020, 2021-2022, 2023-2024, 2025-2026, 2027-2028, 2029-2030, 2031-2032, 2033-2034, 2035-2036, 2037-2038, 2039-2040, 2041-2042, 2043-2044, 2045-2046, 2047-2048, 2049-2050, 2051-2052, 2053-2054, 2055-2056, 2057-2058, 2059-2060, 2061-2062, 2063-2064, 2065-2066, 2067-2068, 2069-2070, 2071-2072, 2073-2074, 2075-2076, 2077-2078, 2079-2080, 2081-2082, 2083-2084, 2085-2086, 2087-2088, 2089-2090, 2091-2092, 2093-2094, 2095-2096, 2097-2098, 2099-2100, 2101-2102, 2103-2104, 2105-2106, 2107-2108, 2109-2110, 2111-2112, 2113-2114, 2115-2116, 2117-2118, 2119-2120, 2121-2122, 2123-2124, 2125-2126, 2127-2128, 2129-2130, 2131-2132, 2133-2134, 2135-2136, 2137-2138, 2139-2140, 2141-2142, 2143-2144, 2145-2146, 2147-2148, 2149-2150, 2151-2152, 2153-2154, 2155-2156, 2157-2158, 2159-2160, 2161-2162, 2163-2164, 2165-2166, 2167-2168, 2169-2170, 2171-2172, 2173-2174, 2175-2176, 2177-2178, 2179-2180, 2181-2182, 2183-2184, 2185-2186, 2187-2188, 2189-2190, 2191-2192, 2193-2194, 2195-2196, 2197-2198, 2199-2200, 2201-2202, 2203-2204, 2205-2206, 2207-2208, 2209-2210, 2211-2212, 2213-2214, 2215-2216, 2217-2218, 2219-2220, 2221-2222, 2223-2224, 2225-2226, 2227-2228, 2229-2230, 2231-2232, 2233-2234, 2235-2236, 2237-2238, 2239-2240, 2241-2242, 2243-2244, 2245-2246, 2247-2248, 2249-2250, 2251-2252, 2253-2254, 2255-2256, 2257-2258, 2259-2260, 2261-2262, 2263-2264, 2265-2266, 2267-2268, 2269-2270, 2271-2272, 2273-2274, 2275-2276, 2277-2278, 2279-2280, 2281-2282, 2283-2284, 2285-2286, 2287-2288, 2289-2290, 2291-2292, 2293-2294, 2295-2296, 2297-2298, 2299-2300, 2301-2302, 2303-2304, 2305-2306, 2307-2308, 2309-2310, 2311-2312, 2313-2314, 2315-2316, 2317-2318, 2319-2320, 2321-2322, 2323-2324, 2325-2326, 2327-2328, 2329-2330, 2331-2332, 2333-2334, 2335-2336, 2337-2338, 2339-2340, 2341-2342, 2343-2344, 2345-2346, 2347-2348, 2349-2350, 2351-2352, 2353-2354, 2355-2356, 2357-2358, 2359-2360, 2361-2362, 2363-2364, 2365-2366, 2367-2368, 2369-2370, 2371-2372, 2373-2374, 2375-2376, 2377-2378, 2379-2380, 2381-2382, 2383-2384, 2385-2386, 2387-2388, 2389-2390, 2391-2392, 2393-2394, 2395-2396, 2397-2398, 2399-2400, 2401-2402, 2403-2404, 2405-2406, 2407-2408, 2409-2410, 2411-2412, 2413-2414, 2415-2416, 2417-2418, 2419-2420, 2421-2422, 2423-2424, 2425-2426, 2427-2428, 2429-2430, 2431-2432, 2433-2434, 2435-2436, 2437-2438, 2439-2440, 2441-2442, 2443-2444, 2445-2446, 2447-2448, 2449-2450, 2451-2452, 2453-2454, 2455-2456, 2457-2458, 2459-2460, 2461-2462, 2463-2464, 2465-2466, 2467-2468, 2469-2470, 2471-2472, 2473-2474, 2475-2476, 2477-2478, 2479-2480, 2481-2482, 2483-2484, 2485-2486, 2487-2488, 2489-2490, 2491-2492, 2493-2494, 2495-2496, 2497-2498, 2499-2500, 2501-2502, 2503-2504, 2505-2506, 2507-2508, 2509-2510, 2511-2512, 2513-2514, 2515-2516, 2517-2518, 2519-2520, 2521-2522, 2523-2524, 2525-2526, 2527-2528, 2529-2530, 2531-2532, 2533-2534, 2535-2536, 2537-2538, 2539-2540, 2541-2542, 2543-2544, 2545-2546, 2547-2548, 2549-2550, 2551-2552, 2553-2554, 2555-2556, 2557-2558, 2559-2560, 2561-2562, 2563-2564, 2565-2566, 2567-2568, 2569-2570, 2571-2572, 2573-2574, 2575-2576, 2577-2578, 2579-2580, 2581-2582, 2583-2584, 2585-2586, 2587-2588, 2589-2590, 2591-2592, 2593-2594, 2595-2596, 2597-2598, 2599-2600, 2601-2602, 2603-2604, 2605-2606, 2607-2608, 2609-2610, 2611-2612, 2613-2614, 2615-2616, 2617-2618, 2619-2620, 2621-2622, 2623-2624, 2625-2626, 2627-2628, 2629-2630, 2631-2632, 2633-2634, 2635-2636, 2637-2638, 2639-2640, 2641-2642, 2643-2644, 2645-2646, 2647-2648, 2649-2650, 2651-2652, 2653-2654, 2655-2656, 2657-2658, 2659-2660, 2661-2662, 2663-2664, 2665-2666, 2667-2668, 2669-2670, 2671-2672, 2673-2674, 2675-2676, 2677-2678, 2679-2680, 2681-2682, 2683-2684, 2685-2686, 2687-2688, 2689-2690, 2691-2692, 2693-2694, 2695-2696, 2697-2698, 2699-2700, 2701-2702, 2703-2704, 2705-2706, 2707-2708, 2709-2710, 2711-2712, 2713-2714, 2715-2716, 2717-2718, 2719-2720, 2721-2722, 2723-2724, 2725-2726, 2727-2728, 2729-2730, 2731-2732, 2733-2734, 2735-2736, 2737-2738, 2739-2740, 2741-2742, 2743-2744, 2745-2746, 2747-2748, 2749-2750, 2751-2752, 2753-2754, 2755-2756, 2757-2758, 2759-2760, 2761-2762, 2763-2764, 2765-2766, 2767-2768, 2769-2770, 2771-2772, 2773-2774, 2775-2776, 2777-2778, 2779-2780, 2781-2782, 2783-2784, 2785-2786, 2787-2788, 2789-2790, 2791-2792, 2793-2794, 2795-2796, 2797-2798, 2799-2800, 2801-2802, 2803-2804, 2805-2806, 2807-2808, 2809-2810, 2811-2812, 2813-2814, 2815-2816, 2817-2818, 2819-2820, 2821-2822, 2823-2824, 2825-2826, 2827-2828, 2829-2830, 2831-2832, 2833-2834, 2835-2836, 2837-2838, 2839-2840, 2841-2842, 2843-2844, 2845-2846, 2847-2848, 2849-2850, 2851-2852, 2853-2854, 2855-2856, 2857-2858, 2859-2860, 2861-2862, 2863-2864, 2865-2866, 2867-2868, 2869-2870, 2871-2872, 2873-2874, 2875-2876, 2877-2878, 2879-2880, 2881-2882, 2883-2884, 2885-2886, 2887-2888, 2889-2890, 2891-2892, 2893-2894, 2895-2896, 2897-2898, 2899-2900, 2901-2902, 2903-2904, 2905-2906, 2907-2908, 2909-2910, 2911-2912, 2913-2914, 2915-2916, 2917-2918, 2919-2920, 2921-2922, 2923-2924, 2925-2926, 2927-2928, 2929-2930, 2931-2932, 2933-2934, 2935-2936, 2937-2938, 2939-2940, 2941-2942, 2943-2944, 2945-2946, 2947-2948, 2949-2950, 2951-2952, 2953-2954, 2955-2956, 2957-2958, 2959-2960, 2961-2962, 2963-2964, 2965-2966, 2967-2968, 2969-2970, 2971-2972, 2973-2974, 2975-2976, 2977-2978, 2979-2980, 2981-2982, 2983-2984, 2985-2986, 2987-2988, 2989-2990, 2991-2992, 2993-2994, 2995-2996, 2997-2998, 2999-3000, 3001-3002, 3003-3004, 3005-3006, 3007-3008, 3009-3010, 3011-3012, 3013-3014, 3015-3016, 3017-3018, 3019-3020, 3021-3022, 3023-3024, 3025-3026, 3027-3028, 3029-3030, 3031-3032, 3033-3034, 3035-3036, 3037-3038, 3039-3040, 3041-3042, 3043-3044, 3045-3046, 3047-3048, 3049-3050, 3051-3052, 3053-3054, 3055-3056, 3057-3058, 3059-3060, 3061-3062, 3063-3064, 3065-3066, 3067-3068, 3069-3070, 3071-3072, 3073-3074, 3075-3076, 3077-3078, 3079-3080, 3081-3082, 3083-3084, 3085-3086, 3087-3088, 3089-3090, 3091-3092, 3093-3094, 3095-3096, 3097-3098, 3099-3100, 3101-3102, 3103-3104, 3105-3106, 3107-3108, 3109-3110, 3111-3112, 3113-3114, 3115-3116, 3117-3118, 3119-3120, 3121-3122, 3123-3124, 3125-3126, 3127-3128, 3129-3130, 3131-3132, 3133-3134, 3135-3136, 3137-3138, 3139-3140, 3141-3142, 3143-3144, 3145-3146, 3147-3148, 3149-3150, 3151-3152, 3153-3154, 3155-3156, 3157-3158, 3159-3160, 3161-3162, 3163-3164, 3165-3166, 3167-3168, 3169-3170, 3171-3172, 3173-3174, 3175-3176, 3177-3178, 3179-3180, 3181-3182, 3183-3184, 3185-3186, 3187-3188, 3189-3190, 3191-3192, 3193-3194, 3195-3196, 3197-3198, 3199-3200, 3201-3202, 3203-3204, 3205-3206, 3207-3208, 3209-3210, 3211-3212, 3213-3214, 3215-3216, 3217-3218, 3219-3220, 3221-3222, 3223-3224, 3225-3226, 3227-3228, 3229-3230, 3231-3232, 3233-3234, 3235-3236, 3237-3238, 3239-3240, 3241-3242, 3243-3244, 3245-3246, 3247-3248, 3249-3250, 3251-3252, 3253-3254, 3255-3256, 3257-3258, 3259-3260, 3261-3262, 3263-3264, 3265-3266, 3267-3268, 3269-3270, 3271-3272, 3273-3274, 3275-3276, 3277-3278, 3279-3280, 3281-3282, 3283-3284, 3285-3286, 3287-3288, 3289-3290, 3291-3292, 3293-3294, 3295-3296, 3297-3298, 3299-3300, 3301-3302, 3303-3304, 3305-3306, 3307-3308, 3309-3310, 3311-3312, 3313-3314, 3315-3316, 3317-3318, 3319-3320, 3321-3322, 3323-3324, 3325-3326, 3327-3328, 3329-3330, 3331-3332, 3333-3334, 3335-3336, 3337-3338, 3339-3340, 3341-3342, 3343-3344, 3345-3346, 3347-3348, 3349-3350, 3351-3352, 3353-3354, 3355-3356, 3357-3358, 3359-3360, 3361-3362, 3363-3364, 3365-3366, 3367-3368, 3369-3370, 3371-3372, 3373-3374, 3375-3376, 3377-3378, 3379-3380, 3381-3382, 3383-3384, 3385-3386, 3387-3388, 3389-3390, 3391-3392, 3393-3394, 3395-3396, 3397-3398, 3399-3400, 3401-3402, 3403-3404, 3405-3406, 3407-3408, 3409-3410, 3411-3412, 3413-3414, 3415-3416, 3417-3418, 3419-3420, 3421-3422, 3423-3424, 3425-3426, 3427-3428, 3429-3430, 3431-3432, 3433-3434, 3435-3436, 3437-3438, 3439-3440, 3441-3442, 3443-3444, 3445-3446, 3447-3448, 3449-3450, 3451-3452, 3453-3454, 3455-3456, 3457-3458, 3459-3460, 3461-3462, 3463-3464, 3465-3466, 3467-3468, 3469-3470, 3471-3472, 3473-3474, 3475-3476, 3477-3478, 3479-3480, 3481-3482, 3483-3484, 3485-3486, 3487-3488, 3489-3490, 3491-3492, 3493-3494, 3495-3496, 3497-3498, 3499-3500, 3501-3502, 3503-3504, 3505-3506, 3507-3508, 3509-3510, 3511-3512, 3513-3514, 3515-3516, 3517-3518, 3519-3520, 3521-3522, 3523-3524, 3525-3526, 3527-3528, 3529-3530, 3531-3532, 3533-3534, 3535-3536, 3537-3538, 3539-3540, 3541-3542, 3543-3544, 3545-3546, 3547-3548, 3549-3550, 3551-3552, 3553-3554, 3555-3556, 3557-3558, 3559-3560, 3561-3562, 3563-3564, 3565-3566, 3567-3568, 3569-3570, 3571-3572, 3573-3574, 3575-3576, 3577-3578, 3579-3580, 3581-3582, 3583-3584, 3585-3586, 3587-3588, 3589-3590, 3591-3592, 3593-3594, 3595-3596, 3597-3598, 3599-3600, 3601-3602, 3603-3604, 3605-3606, 3607-3608, 3609-3610, 3611-3612, 3613-3614, 3615-3616, 3617-3618, 3619-3620, 3621-3622, 3623-3624, 3625-3626, 3627-3628, 3629-3630, 3631-3632, 3633-3634, 3635-3636, 3637-3638, 3639-3640, 3641-3642, 3643-3644, 3645-3646, 3647-3648, 3649-3650, 3651-3652, 3653-3654, 3655-3656, 3657-3658, 3659-3660, 3661-3662, 3663-3664, 3665-3666, 3667-3668, 3669-3670, 3671-3672, 3673-3674, 3675-3676, 3677-3678, 3679-3680, 3681-3682, 3683-3684, 3685-3686, 3687-3688, 3689-3690, 3691-3692, 3693-3694, 3695-3696, 3697-3698, 3699-3700, 3701-3702, 3703-3704, 3705-3706, 3707-3708, 3709-3710, 3711-3712, 3713-3714, 3715-3716, 3717-3718, 3719-3720, 3721-3722, 3723-3724, 3725-3726, 3727-3728, 3729-3730, 3731-3732, 3733-3734, 3735-3736, 3737-3738, 3739-3740, 3741-3742, 3743-3744, 3745-3746, 3747-3748, 3749-3750, 3751-3752, 3753-3754, 3755-3756, 3757-3758, 3759-3760, 3761-3762, 3763-3764, 3765-3766, 3767-3768, 3769-3770, 3771-3772, 3773-3774, 3775-3776, 3777-3778, 3779-3780, 3781-3782, 3783-3784, 3785-3786, 3787-3788, 3789-3790, 3791-3792, 3793-3794, 3795-3796, 3797-3798, 3799-3800, 3801-3802, 3803-3804, 3805-3806, 3807-3808, 3809-3810, 3811-3812, 3813-3814, 3815-3816, 3817-3818, 3819-3820, 3821-3822, 3823-3824, 3825-3826, 3827-3828, 3829-3830, 3831-3832, 3833-3834, 3835-3836, 3837-3838, 3839-3840, 3841-3842, 3843-3844, 3845-3846, 3847-3848, 3849-3850, 3851-3852, 3853-3854, 3855-3856, 3857-3858, 3859-3860, 3861-3862, 3863-3864, 3865-3866, 3867-3868, 3869-3870, 3871-3872, 3873-3874, 3875-3876, 3877-3878, 3879-3880, 3881-3882, 3883-3884, 3885-3886, 3887-3888, 3889-3890, 3891-3892, 3893-3894, 3895-3896, 3897-3898, 3899-3900, 3901-3902, 3903-3904, 3905-3906, 3907-3908, 3909-3910, 3911-3912, 3913-3914, 3915-3916, 3917-3918, 3919-3920, 3921-3922, 3923-3924, 3925-3926, 3927-3928, 3929-3930, 3931-3932, 3933-3934, 3935-3936, 3937-3938, 3939-3940, 3941-3942, 3943-394

Francuski eksperyment społeczno-ekonomiczny

SYLWETKI

Dziwny życiorys p. Bermana

Szczyt wzgórz niskich Alp, dymiące mgłą śnieżną, dźwięk skrajnie głośny. Jest październik 1941 r. Grupa akademików z Belgii wędruje w kierunku zamku w Abresle (dolina Rodanu).

Zamek — obecnie siedziba Ojów Dominikanów — jest dziwną mieszaniną stylów. Stare bazyliki o charakterze obronnym zostały przebudowane w stylu, ale częściowo jest bezspornie do budowy, a parę wieków późniejszą. Trudno było znaleźć idealniejsze miejsce na kurs, niż ten właśnie zamek w pięknym parku, miejącym się w szczytnym otoczeniu bogatej francuskiej jesieni.

W mieście się „Ecole de l'Economie et l'Humanisme”, w której odbywają się kursy dla pracowników i kierowników. Zarząd, kierujący z nową koncepcją gospodarczo-społeczną tu właśnie wypracowała.

Niezmiernie istotny jest fakt, że szkoła nie ogranicza się do dociekań czysto doktrynalnych. Ci sami, poważni i godni szacunku odciołki, którzy dziś usiłowali przy prelekcji o marksizmie, o ekonomii społecznej — jutro pójdą w teren: przy nas właśnie jeden z nich pojedzie do St. Etienne, by pracować tam jako kierownik; inny spędzi dłuższy czas w dokach Marsylii, by swe doświadczenia teoretycznie uzupełnić stale bezpośrednim zetknięciem się z ludźmi pracy.

Sytuacja gospodarcza w jakiej znalazła się Francja już przed wojną, narzucała konieczność wypracowania nowej koncepcji ekonomicznej, opartej na jak największym podłożu społecznym i myśli o człowieku.

Należało znaleźć doktrynę pośrednią pomiędzy socjalizmem i liberalizmem, tak by w wynikach nie dojdło do wniosku: „zapomniano o człowieku”. Bo właśnie człowiek i jego potrzeby wszelkiego rodzaju — to podstawowa troska twórców „Economie et Humanisme”.

Podczas gdy socjalizm „sensu strictu”, zwłaszcza w pojęciu Lenina w ramach zbiorowości prowadzi nieuchronnie do rozwiązania totalitaryzmu, liberalizm zaś wyłącza uwagę zwraca na zaspokojenie potrzeb człowieka jako jednostki — „ekonomia społeczna” przyjmuje założenia socjalizmu katolickiego: człowiek jest częścią nieodłączną całości (społeczności). Dobro, społeczeństwa jest bezspornie ważniejsze, niż dobro jednostki. Istnieje jednak pewna konieczność zmiany: społeczeństwo jest dla jednostki, podczas gdy jednostka dla społeczeństwa, jako wspólnota.

Wypływa stąd zróżnicowanie wspólnot: od rodzinnej, poprzez zawodową, miejską, narodową aż do międzynarodowej.

Ala stale i wciąż podkreśla się interes i prawa człowieka — w ramach wspólnoty i w ramach dobra ogólnego. Zasady podstawowe są takie same dla człowieka; każda jednostka ma swą wartość nieskończoną, którą należy pogłębiać i rozwijać poprzez poprawę warunków jej życia.

I jedna jest tu rzecz charakterystyczna: w popularnych argumentach przeciwników katolicyzmu wysuwa się często zarzut, jakoby według nauki katolickiej życie pośmiertne

nie usprawiedliwiała cierpienia doczesnego. Tu natomiast sprawa jest stawiana bardziej uchwytliwie — i pomniejsza: człowiek musi być szczęśliwy; osiągnąć to może przez wolność psychiczną, do której dochodzi się poprzez niezależność materialną.

Praca pojęcia jest nie tylko jako cel, lecz i jako środek do rozbudowania własnego życia. Nie jako środek tylko do zbycia minimum utrzymania, lecz również jako środek do uczestniczenia we wszystkich zdobyciach cywilizacji i kultury.

Zamieszkiwacze mieszkaniowej, brzydota otoczenia codziennego, ulic, pracowni, pracy zawodowej, niewolnictwa maszyn, należy człowiekowi dać normalne ramy życiowe, w których znalazłby się miejsce na piękno i sztukę. Niezdrowy rytm życia społecznego

wąsło pomiędzy potrzebami i wytwórczością, ustalić pewną hierarchię potrzeb. Mówi się przy tym o decentralizacji — zarówno na odcinku życia społecznego (wspólnoty dzielnicowe), jak i w szerszym zakresie, o rozproszeniu przemysłu w skali narodowej. Podkreśla się konieczność zróżnicowania zawodów w obrębie rodziny i o systemie podwójnego rzemiosła dla każdego.

Prace „Economie et Humanisme” dzielą się wyraźnie na dwa kierunki: teoretyczno-doktrynalny i praktyczny.

Szereg Dominikanów poświęca się całkiem studiów naukowych, a przede wszystkim i przygotowaniu materiałów dla szkoły, dla centrum naukowego. Zakres nauki, o jakiej trzeba się tu oprzeć, jest bardzo szeroki, gdyż w grę wchodzi zarówno ekonomia po-

lityczna i społeczna, geografia ekonomiczna, biologia, higiena, psychotechnika jak i wiele innych.

Obok tego ważnym odcinkiem jest ośrodek doświadczeń, poszukiwań i statystyki. Dokładnie opracowane diagramy i wykresy pozwalają na orientowanie się zarówno w zagadnieniach ram zewnętrznych życia robotniczego, naukowego czy rolnika, jak i w jego rozmiarach i moralnym, umysłowym i psychicznym i moralnym. Oczywiście nie jest to praca, która mogłaby być wykonywana szybko i „ad hoc”. Wymaga ona doskonałej znajomości środowiska i ludzi, których się używa za „modele” do diagramów.

Wreszcie najważniejszy odcinek, to doświadczenia uchwytne z dziedziny ekonomii społecznej. Zetknięciem się w czasie kursu z jednym z nich — niestety nie są one jeszcze liczone, nawet we Francji, ojeździe nowej nauki „Communauté de Travail Marcel Bar-

bu”, w Valence jest jedną z pierwszych, przykładowych, komórek pracy, w pojęciu „Economie et Humanisme”. Fabryka wierzchołków zegarkowych tam istniejąca, stanowi własność robotników. Jest to fabryka mała, obejmująca ok. 150 robotników. Doświadczenia zresztą wyczerpują, że powodzenie takiego przedsięwzięcia jest warunkowane właśnie małą liczbą członków. Robotnicy w Valence kierują wspólnie swą fabryką, dzielą się proporcjonalnie jej zyskami. Podział ten jest zresztą bardzo złożony, gdyż w grę wchodzi nie tylko ilość przepracowanych godzin i wydajność zawodowa, lecz także „wzrost wartości pracy społecznej” i kulturalnej: wszystkie te dziedziny wchodziły bezpośrednio w zakres życia fabrycznego. W Valence nie chodzi bowiem jedynie o wytwórczość, chodzi o wychowanie człowieka w myśl wyżej podanych przesłanek. I dlatego wychowanie, wykłady i różnego rodzaju wycieczki w zakres godzin pracy są nieodłączną częścią życia fabrycznego. Niemniej pracownicy mają doświadczenia w dziedzinie oświaty i kultury we Francji; każdy robotnik ma poczucie niezależności materialnej i moralnej, a jednocześnie głębokiego związku ze wspólnotą fabryczną.

Jeśli zechcemy ocenić te poczynania — zarówno doktrynalne, jak i praktyczne, — obok ocen bezspornie pozytywnych nasuwa się również szereg wątpliwości. Zasadnicze pytanie jest, czy eksperyment francuski jest tylko odskokiem do postawienia zagadnienia na płaszczyźnie międzynarodowej.

Dopuszczenie każdego człowieka do pełnego korzystania z dóbr kulturalnych i cywilizacyjnych — po odpowiednim wychowaniu go oczywiście — jest bezspornie celem ekonomii społecznej. Problem decentralizacji przemysłu, zmiany oblicza urbanistyk, stawiania niejednokrotnie w programach ekonomicznych, wypracowywanych jeszcze w Polsce w konspiracji. Podobnie zagadnienia rodzinne, jak i wprowadzenie elementu duchowego są bezspornie czynnikami pozytywnymi.

Ala jednocześnie czerpie się odważną ręką z założeń marksistowskich i kolektywistycznych. I tu leży niebezpieczeństwo wypaczenia idei. Działania komunistów, socjalistów i katolików, przechodzący do Valence, stwierdzają, że znaleźli to, czego stale szukali, co było dla nich koniecznym warunkiem do pełnego rozwoju. Należy zresztą podkreślić, że od członków „Communauté” wymaga się pewnego kościa ideowego i moralnego: mogą nie być wierzący, w rozumieniu wyznania religijnego, ale muszą mieć pewną ideologię, pewne wyobrażenie życia.

Jasne jednak jest, że idea — jak każda idea — może łatwo ulec wypaczeniu, o ile dostalaby się w ręce ludzi, którzy chcieliby ją uczynić narzędziem rozrywki politycznej. Wreszcie należy wspomnieć o zachowaniu nieskazitelnego i niekierunkowego prądu, który, zmiany oblicza urbanistyk, stawiania niejednokrotnie w programach ekonomicznych, wypracowywanych jeszcze w Polsce w konspiracji. Podobnie zagadnienia rodzinne, jak i wprowadzenie elementu duchowego są bezspornie czynnikami pozytywnymi.

Wiele, bardzo wiele dalszymi za to, gdybyśmy mogli przejrzeć rocznik tego pisma z ówczesnego okresu, przypomina się nam jak czytamy „czasy” leżąca literacko dziennikarska. Jaka? Stądżbyśmy wiedzieć nazwiska. Bo przecież był to okres, w którym na całym świecie prasa komunistyczna z prąsą siewczą na czele głosiła hymny na cześć przynajmniej socjeteckiego, i w którym nie tylko żył socjalizm, ale wprost z uznaniem pisała o Hitlerze i hitlerizmie. Sowieci wówczas w przemyśle z Hitlerem zajęli ogromną część Polski, którą dotąd trzymaliśmy jak żelazną pięść. „Standaard Wolności”, „Podkreślamy, i jest to zresztą wyraźnie w zapisach naznaczonych, że pismo wychodziło w Mińsku przed wybuchem wojny sowiecko-niemieckiej.

Wiele, bardzo wiele dalszymi za to, gdybyśmy mogli przejrzeć rocznik tego pisma z ówczesnego okresu, przypomina się nam jak czytamy „czasy” leżąca literacko dziennikarska. Jaka? Stądżbyśmy wiedzieć nazwiska. Bo przecież był to okres, w którym na całym świecie prasa komunistyczna z prąsą siewczą na czele głosiła hymny na cześć przynajmniej socjeteckiego, i w którym nie tylko żył socjalizm, ale wprost z uznaniem pisała o Hitlerze i hitlerizmie. Sowieci wówczas w przemyśle z Hitlerem zajęli ogromną część Polski, którą dotąd trzymaliśmy jak żelazną pięść. „Standaard Wolności”, „Podkreślamy, i jest to zresztą wyraźnie w zapisach naznaczonych, że pismo wychodziło w Mińsku przed wybuchem wojny sowiecko-niemieckiej.

Wiele, bardzo wiele dalszymi za to, gdybyśmy mogli przejrzeć rocznik tego pisma z ówczesnego okresu, przypomina się nam jak czytamy „czasy” leżąca literacko dziennikarska. Jaka? Stądżbyśmy wiedzieć nazwiska. Bo przecież był to okres, w którym na całym świecie prasa komunistyczna z prąsą siewczą na czele głosiła hymny na cześć przynajmniej socjeteckiego, i w którym nie tylko żył socjalizm, ale wprost z uznaniem pisała o Hitlerze i hitlerizmie. Sowieci wówczas w przemyśle z Hitlerem zajęli ogromną część Polski, którą dotąd trzymaliśmy jak żelazną pięść. „Standaard Wolności”, „Podkreślamy, i jest to zresztą wyraźnie w zapisach naznaczonych, że pismo wychodziło w Mińsku przed wybuchem wojny sowiecko-niemieckiej.

Wiele, bardzo wiele dalszymi za to, gdybyśmy mogli przejrzeć rocznik tego pisma z ówczesnego okresu, przypomina się nam jak czytamy „czasy” leżąca literacko dziennikarska. Jaka? Stądżbyśmy wiedzieć nazwiska. Bo przecież był to okres, w którym na całym świecie prasa komunistyczna z prąsą siewczą na czele głosiła hymny na cześć przynajmniej socjeteckiego, i w którym nie tylko żył socjalizm, ale wprost z uznaniem pisała o Hitlerze i hitlerizmie. Sowieci wówczas w przemyśle z Hitlerem zajęli ogromną część Polski, którą dotąd trzymaliśmy jak żelazną pięść. „Standaard Wolności”, „Podkreślamy, i jest to zresztą wyraźnie w zapisach naznaczonych, że pismo wychodziło w Mińsku przed wybuchem wojny sowiecko-niemieckiej.

Wiele, bardzo wiele dalszymi za to, gdybyśmy mogli przejrzeć rocznik tego pisma z ówczesnego okresu, przypomina się nam jak czytamy „czasy” leżąca literacko dziennikarska. Jaka? Stądżbyśmy wiedzieć nazwiska. Bo przecież był to okres, w którym na całym świecie prasa komunistyczna z prąsą siewczą na czele głosiła hymny na cześć przynajmniej socjeteckiego, i w którym nie tylko żył socjalizm, ale wprost z uznaniem pisała o Hitlerze i hitlerizmie. Sowieci wówczas w przemyśle z Hitlerem zajęli ogromną część Polski, którą dotąd trzymaliśmy jak żelazną pięść. „Standaard Wolności”, „Podkreślamy, i jest to zresztą wyraźnie w zapisach naznaczonych, że pismo wychodziło w Mińsku przed wybuchem wojny sowiecko-niemieckiej.

Wiele, bardzo wiele dalszymi za to, gdybyśmy mogli przejrzeć rocznik tego pisma z ówczesnego okresu, przypomina się nam jak czytamy „czasy” leżąca literacko dziennikarska. Jaka? Stądżbyśmy wiedzieć nazwiska. Bo przecież był to okres, w którym na całym świecie prasa komunistyczna z prąsą siewczą na czele głosiła hymny na cześć przynajmniej socjeteckiego, i w którym nie tylko żył socjalizm, ale wprost z uznaniem pisała o Hitlerze i hitlerizmie. Sowieci wówczas w przemyśle z Hitlerem zajęli ogromną część Polski, którą dotąd trzymaliśmy jak żelazną pięść. „Standaard Wolności”, „Podkreślamy, i jest to zresztą wyraźnie w zapisach naznaczonych, że pismo wychodziło w Mińsku przed wybuchem wojny sowiecko-niemieckiej.

Wiele, bardzo wiele dalszymi za to, gdybyśmy mogli przejrzeć rocznik tego pisma z ówczesnego okresu, przypomina się nam jak czytamy „czasy” leżąca literacko dziennikarska. Jaka? Stądżbyśmy wiedzieć nazwiska. Bo przecież był to okres, w którym na całym świecie prasa komunistyczna z prąsą siewczą na czele głosiła hymny na cześć przynajmniej socjeteckiego, i w którym nie tylko żył socjalizm, ale wprost z uznaniem pisała o Hitlerze i hitlerizmie. Sowieci wówczas w przemyśle z Hitlerem zajęli ogromną część Polski, którą dotąd trzymaliśmy jak żelazną pięść. „Standaard Wolności”, „Podkreślamy, i jest to zresztą wyraźnie w zapisach naznaczonych, że pismo wychodziło w Mińsku przed wybuchem wojny sowiecko-niemieckiej.

Wiele, bardzo wiele dalszymi za to, gdybyśmy mogli przejrzeć rocznik tego pisma z ówczesnego okresu, przypomina się nam jak czytamy „czasy” leżąca literacko dziennikarska. Jaka? Stądżbyśmy wiedzieć nazwiska. Bo przecież był to okres, w którym na całym świecie prasa komunistyczna z prąsą siewczą na czele głosiła hymny na cześć przynajmniej socjeteckiego, i w którym nie tylko żył socjalizm, ale wprost z uznaniem pisała o Hitlerze i hitlerizmie. Sowieci wówczas w przemyśle z Hitlerem zajęli ogromną część Polski, którą dotąd trzymaliśmy jak żelazną pięść. „Standaard Wolności”, „Podkreślamy, i jest to zresztą wyraźnie w zapisach naznaczonych, że pismo wychodziło w Mińsku przed wybuchem wojny sowiecko-niemieckiej.



Nad Rodanem Lyonie

powoduje zatarcie równowagi wewnętrznej człowieka. W nowych ramach ma on stać się pełnowartościowym członkiem społeczeństwa.

Punktem wyjściowym jest wynik niezmiernie dla nas ważki — rodzina. Pierwsza, najbardziej zasadnicza komórka. Człowiek nie jest stworzony do życia samotniczego. Rytm życia społecznego, zakamienie rodziny, czyli ją zbyt elastyczny. Ale bezpieczeństwo i dobro rodziny oprócz się musi na bezpieczeństwie zatrudnienia, zysku, przedsiębiorstwa, przemysłu.

Ekonomia współczesna opiera się, jak to zostało powiedziane, na wspólnotach. I rozwiązania tego nie uważa się za rzecz wziętą, lecz za konieczność. Dobra, jakimi ludzkość rozporządza, dane zostały odwiecznym, nie zaś jednostkom. I dlatego właśnie ludzkość zgromadzona musi czerpać z nich zyski.

Konieczne jest, by w tym celu wytworzyć pewną gospodarkę ekonomiczną, ustalić równo-

lityczną i społeczną, geografia ekonomiczna, biologia, higiena, psychotechnika jak i wiele innych.

Obok tego ważnym odcinkiem jest ośrodek doświadczeń, poszukiwań i statystyki. Dokładnie opracowane diagramy i wykresy pozwalają na orientowanie się zarówno w zagadnieniach ram zewnętrznych życia robotniczego, naukowego czy rolnika, jak i w jego rozmiarach i moralnym, umysłowym i psychicznym i moralnym. Oczywiście nie jest to praca, która mogłaby być wykonywana szybko i „ad hoc”. Wymaga ona doskonałej znajomości środowiska i ludzi, których się używa za „modele” do diagramów.

Wreszcie najważniejszy odcinek, to doświadczenia uchwytne z dziedziny ekonomii społecznej. Zetknięciem się w czasie kursu z jednym z nich — niestety nie są one jeszcze liczone, nawet we Francji, ojeździe nowej nauki „Communauté de Travail Marcel Bar-

KRONIKA GOSPODARCZA

Brak rąk do pracy w Zjednoczonym Królestwie

W rezultacie nagromadzenia Polaków w Zjednoczonym Królestwie musimy obszerne omówić panujące tam warunki zatrudnienia i perspektywy gospodarcze na przyszłość.

Opinia publiczna i kółka finansowe w Anglii wstrząśnięte zostały publikacją urzędową o warunkach życia w sprawach gospodarczych wykazywając do ostatnich czasów, obawę przed bezrobociem. Wstrząs i dezorientacja spowodowana rządowym oświadczeniem, nielegalna na tym, że po raz pierwszy powiedziano jasno, że kraj ten stoi wobec groźby przeciwności. Nie przed nadmiarem, ale przed brakiem sił ludzkich do pracy.

Z obliczeń wynika, że jakkolwiek zatrudniona część społeczeństwa jest jeszcze o 370,000 liczebniejsza niż w połowie 1939 roku, przy czym 2,500,000 to jest jednak 815,000 więcej osób niż w obecnych pracujących w sferach zarobkowych i samorządowych. Wobec tego, co do ilości rąk, nie ma na pracę w produkcji większej wypływu o 241,000 mniej niż przed wojną; 15,339,000. Na skutek podniesienia o rok lat szkolnych 370,000 chłopców i dziewcząt nie wchodzi na rynek pracy. Do tego przelicza się stały ubytek spowodowany zmniejszeniem się urodzin w Zjednoczonym Królestwie w latach 1930 i następujących.

Do własnego ubytku okrążyło 700,000 robotników, co czyni ogólny ubytek niezliczony (100,000) przy czym przybyszy ubytek 15,000 jedynych niemieckich mieszkańców, którzy pozostali w Niemczech nie są objęci, ale nie mniej w roku ubiegłym, w liczbie 600,000, pewne prace wykonał.

Nie przebraliśmy nam jeszcze w naszych inscenizacjach przez komunistów demonstrację przeciwko „faszyzmowi”. Andersa, którzy przyjeżdżają do Anglii i Szkocji odbierają chleb robotników, gdy oto we wszystkich piśmiech pojawiają się artykuły o konieczności wprowadzenia zagranicznych robotników, jako już o jedynym sposobie niedopuszczenia do zatrzymania ruchu fabryk z braku paliwa, szczególnie pomoc Polaków jest na wszystkich ustach.

Jedeli jednak na serwo planowane podniesienie ilości ołowiu (nie w funtach) eksportu Zjedn. Królestwa o 75 procent w stosunku do czasów przedwojennych, to musiano obliczyć ilość potrzebnych i takich robotników i stwierdziwszy brak, zdecydować się na zaangażowanie tych robotników do kraju chociażby w drodze specjalnych przywilejów. Powiadomienie o tych koniecznościach społeczeństwo historycznie pozostaje żywcem przytrzymano na zatrudnieniu obcych w swoim kraju.

Reakcja giełdy

Stworzona brakiem rąk do pracy, szczególnie w węglarstwie, sytuacja, po stwierdzeniu jej oficjalnie przez rząd, wywołała zrumienienie na giełdzie. Charakterystyczne przy tym jest, że szkielet kursów nie tylko objęty akcją przemysłową dotkniętą bezpośrednio, zaniepokojeniem przyjął także wagła, ale również tych, które, jako akcje złota, zyski swe odzwierciedlały z produkcji domowej, a nawet akcji miedzi, ołowiu i cynku produkowanych w Australii czy Rodezji, których wartość przez podniesienie ceny tonny miedzi w Nowym Jorku ponad czterysta dolarów (cena przedwojenna 40), 220) i podobnych wyciekach w innych metalach, zwiększyły się kilkakrotnie.

Fakt ten wywołuje nadzieję, albo też nieprzemysłanym odruchem, albo też zachwyceniem się zmianą nie do tego, aby się sytuacja w ogóle nie dała opamiętać, ale do tego, że rząd będzie miał trudności w jej opanowaniu. Znamionem jest tu artykuł „Financial Times” z dnia 21 stycznia 1947 pod tytułem „Za wiele zarzą?”

„Czy nie zamierzamy zwrócić na wiele zarzą? Wówczas staraliśmy się podnieść poziom konsumpcji, opasać technicznie od nowa przywrócić wydawnictwo milionów domów, przemienić w wieloletnie majątków, zwiększyć świadomość społeczną, podnieść wytwórczość ponad skalę przedwojenną, skrócić czas pracy — i

„LIBELLA”

12 rue St. Louis on l'île - Paris IV

poleca a także wydruk książek polskich i słowników polskich pływ gramofonowych

wysyła na zamówienie książki polskie oraz francuskie do Anglii, Belgii, Luksemburgu oraz na całą Francję

ZADAJCIE bezpłatnych katalogów książek polskich i francuskich.

Czarna giełda na złoto

Co do sytuacji we Francji, nie sposób przedmówić czarnej giełdy na złoto, tam królująca. „The Financial Times” ogłosił tabelkę zmian kursów czarnej giełdy paryskiej w ubiegłym roku:

Kurs złota	946	700	285	28
Plac. Maj	6,500	875	345	—
Czerwiec	5,500	790	285	—
Sierpień	4,000	680	230	—
Wrzesień	5,100	800	300	110
paź. list.	4,826	940	340	111
kon.	4,900	1,005	340	111

Z tej tabeli wynika, w Paryżu płacono za papierowego funta w listopadzie szóstą część złotego suweraena lub 2 dol. 85 ct, amer. Jeszcze ciekawszą są różnice w cenach placowych urzędowej i aktualnie za złoto. Tak za uncję złota płacono oficjalnie: w Londynie L. 8,12 s.

Międzynarodowy fundusz monetarny

Wśród tak rozbieżnych opinii o wartości złota w stosunku do walut i różnych proporcji samych walut między sobą, Międzynarodowy Fundusz Monetarny „I.M.F.” ogłosił, że z dniem 1 marca 1947 rozpoczyna operację zmiany walut. Dziesięć państw odroczyło. Ważniejsze ustalenia:

Funt szterling	3.581,34	gr. złota	1 403,000	dol. za sto
Dolar am. i can.	0.888,071	"	100.	"
Frynk	0.007,461,13	"	0.830,588	"
Guilder (Hol.)	0.334,987	"	20,000,000	"
Kroner (Norw.)	0.179,007	"	20,150	"
Korona (Czsl.)	0.017,773,4	"	2	"
Rupia (Indie)	0.268,601	"	30,225	"

Ustalenie jest, że nawet zwiększenie cen ołowiu, którego tryle potrzebna na polski, zaczęła się na prawdę po ukończeniu wojny. Jest nad czym pomyśleć. Podobno jedynie ołów zasłania nieco od zabójczych promieni

W sprawie konkursu „O.B.”

Niżej wymienionych uczestników konkursu, ankietę „Orla Białego”, którzy dotychczas nie odebrali należnych nagród, prosimy o podanie aktualnych adresów:

P. Michałowski Ludwik (nagrada pieniężna)
P. Kalinowski Tadeusz (nagrada książkowa)
P. Szczepanowski Zbigniew
P. „Thelus”
P. Władziński Zygmunt
P. Znowski Bogdan

Parę słów o pewnym pamflecie

P. Gustaw Paszkiewicz należał do bardzo niezłego zgrona wyższych dowódców Polskiej Siły Zbrojnych, którzy oddali się na usługi obecnego systemu komunistycznego w Polsce. W roku 1945 powrócił on z Londynu do kraju, by objąć tam powierzone mu przez administrację warszawską stanowisko wojewody. Przyjął to, że w Warszawie przesyłał niemały niepostrzeżenie. Nigdzie też nie odczuł jego odejścia jako straty dla wojska polskiego. Wreszcie przeciwnie, P. Paszkiewicz odegrał minimalną rolę w Armii Polskiej na obczyźnie. Nie dowodził przecież żadną większą jednostką w akcji, tak się bowiem składało, że niemal prochu nie powołał, natomiast jego zamianowanie do wystawienia życia, no i do deflacji było istotnie rażące i zbyt odbiegało od stylu nowoczesnej, demokratycznej armii.

Akcja wojenna czekała p. Paszkiewicza dopiero w kraju. Mianowany dowódcą dywizji okręgu białostockiego przyjął obojętnie powierzone mu mandat stłumienia orężem działających w Białostoku organizacji podziemnych. Oczywiście polskich. Cokolwiek z punktu widzenia politycznego sądził, nie celowości podziemnego działania pod okupacją sowiecką, nie możemy zapominać, że do lasu szły zazwyczaj najbardziej wartościowe, choć może politycznie niedoświadczone żywioły spośród młodzieży polskiej, dawnych żołnierzy AK, ludzi przesładowanych itd. P. Paszkiewicz nie dał się niszczeniu ich z zapalem i powierzone mu zadanie wykonał podobno wzorowo, zdobywając sobie pełne uznanie swych nowych przełożonych.

Widocznie jednak tych zasług było jeszcze mało, żądano od p. Paszkiewicza dalszych dowodów lojalności. P. Paszkiewicz nie dał się długo prosić i wyszedł z broszury pod skromnym tytułem „Dziś i jutro” wydanej z listy Nr. 3. „Do trzeba to dodać, że p. Paszkiewiczowi zaproponowano mandat poselski. Oczywiście z listy komunistycznej. P. Paszkiewicz zaszczepiony taką propozycją zabrał się skwapliwie do pisania utworu politycznego, który uznano w dziedzinie za niezmiernie doniosły, albowiem zaczął ukazywać się on w odcinkach w różnych krajowych pismach komunistycznych. P. Paszkiewicz nie ujawnił w tej broszurze talentu literackiego. Rzecz jest napisana licho i bardzo niewybrednie. Sprawdza się do humorystycznego pamfletu na środowisko polskiej emigracji, wśród której p. Paszkiewicz żył sobie nieszczęśliwie w czasie wojny.

Z broszury ma wynikać, że przez lata wojny p. Paszkiewicz przeżywał potworne męki moralne, będąc zmuszonym obracać się — jak pisze — w „zmiętą atmosferę moralną” Londynu i wśród ludzi takich jak „Andersowie, Raczkiewiczowie, Bielińscy, Kopaniści i consortes”. Rozumiemy p. Paszkiewicza bardzo dobrze. Jak mogą Andersowie, Raczkiewiczowie, Bielińscy, Kopaniści i consortes równać się z takimi postaciami, jak Radkiewiczowie, Bermanowie, Groszowie, Gomulkiowie i towarzysze, wśród których p. Paszkiewicz obracał się obecnie. W każdym razie można tu tylko pogratulować, że wreszcie znalazł się wśród osób sobie bliskich, stojących na dostojnym do niego poziomie moralnym i że nie wreszcie możliwość oddychać ożywczą atmosferą tak mu miłego otoczenia. Szkoła tylko, że p. Paszkiewicz tak bardzo ukrywał przed wszystkimi na emigracji swe cierpienia moralne, na które skazywał się przez lata wojny. Nie malowały się one w każdym razie na jego zadowolonej wówczas twarzy.

Broszura p. Paszkiewicza trafiła się oczywiście do rąk tych, którzy w czasie wojny w normalnych warunkach wyznawali sprzeczności nie tylko praktyczne, również w normalnych warunkach, niedopuszczalne

Z HUMORU AMERYKAŃSKIEGO

Owoce pokoju — cztery traktaty z dawnymi satelitami Niemiec

Wydane przez „Baltimore Sun”

Wydane przez „Baltimore Sun”

Wydane przez „Baltimore Sun”

Wydane przez „Baltimore Sun”

NADESLANYCH REKOPISÓW REDAKCJA NIE ZWRACA

ADRES REDAKCJI: Bruxelles (Schuerbeek) 186A, Avenue Rogier WYDAWCA: S. S. Philippe, Reg. de Com. No. 141562/41 = Bruxelles

Imprimé en Belgique par Imprimerie Industrielle et Financière „IMF” S. A., 4, rue du Houblon, Bruxelles

Imprimé en Belgique par Imprimerie Industrielle et Financière „IMF” S. A., 4, rue du Houblon, Bruxelles

Imprimé en Belgique par Imprimerie Industrielle et Financière „IMF” S. A., 4, rue du Houblon, Bruxelles

Imprimé en Belgique par Imprimerie Industrielle et Financière „IMF” S. A., 4, rue du Houblon, Bruxelles